

вить Генеральной Ассамблее доклад по этому вопросу.

ссылаясь далее на свою резолюцию 35/59 от 5 декабря 1980 года, в которой она просила Генерального секретаря продолжать свои усилия, с тем чтобы соответствующие органы Организации Объединенных Наций могли как можно скорее оказать правительству Заира необходимую техническую помощь, и на резолюцию 1981/68 Экономического и Социального Совета от 24 июля 1981 года, в которой Совет рекомендовал Генеральному секретарю и Генеральной Ассамблее оказать активную поддержку усилиям, предпринимаемым соответствующими органами Организации Объединенных Наций по скорейшему предоставлению необходимой технической помощи, с тем чтобы исследования особых проблем Заира в области транспорта, транзита и доступа к внешним рынкам были начаты и завершены без задержки,

напоминая, что Экономическая комиссия для Африки до сих пор не смогла провести углубленные исследования, необходимость которых была признана в промежуточном докладе Генерального секретаря³⁵ и которые были запрошены в соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря³³ и с сожалением отмечая медленный прогресс в осуществлении резолюций 34/193 и 35/59 Генеральной Ассамблеи,

учитывая особые трудности Заира в связи с проблемами в его внешней торговле в отношении транспорта, транзита и доступа к внешним рынкам, которые требуют специальной и срочной помощи со стороны международного сообщества

будучи убеждена в том, что сохранение такого положения наносит ущерб экономическому развитию Заира,

1. *просит* Генерального секретаря оказать активную поддержку Экономической комиссии для Африки и другим соответствующим органам Организации Объединенных Наций в целях скорейшего предоставления необходимой технической помощи, с тем чтобы исследования особых проблем Заира в области транспорта, транзита и доступа к внешним рынкам были начаты и завершены без задержки;

2. *предлагает* Исполнительному секретарю Экономической комиссии для Африки совместно с Программой развития Организации Объединенных Наций выделить необходимые средства на осуществление проекта в области транзита, предусмотренного в генеральном плане развития транспорта и связи в субрегионах восточной и южной частей Африки;

3. *просит* Генерального секретаря изыскать за счет добровольных взносов или из существующих ресурсов средства, которые необходимо предоставить в распоряжение Экономической комиссии для Африки в целях осуществления резолюций 34/193 и 35/59 Генеральной Ассамблеи.

*100-е пленарное заседание,
16 декабря 1981 года*

36/140. Конференция Организации Объединенных Наций по международному кодексу поведения в области передачи технологии

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств, и 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве,

ссылаясь также на свою резолюцию 35/56 от 5 декабря 1980 года, в приложении к которой содержится Международная стратегия развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций,

ссылаясь далее на свои резолюции 32/188 от 19 декабря 1977 года, 34/195 от 19 декабря 1979 года и 35/60 от 5 декабря 1980 года о международном кодексе поведения в области передачи технологии,

с озабоченностью отмечая, что четвертая сессия Конференции Организации Объединенных Наций по международному кодексу поведения в области передачи технологии не завершила работу по принятию кодекса поведения в области передачи технологии, и отмечая, в частности, отсутствие прогресса в достижении согласия по ряду нерешенных вопросов в проекте кодекса поведения,

1. *принимает к сведению* прогресс, достигнутый в переговорах по проекту международного кодекса поведения в области передачи технологии³⁶;

2. *признает* значение неразрешенных вопросов и необходимость достижения согласия по ним;

3. *постановляет* в качестве специальной меры по ускорению окончательной разработки кодекса учредить Временный комитет Конференции Организации Объединенных Наций по международному кодексу поведения в области передачи технологии для рассмотрения и изыскания решений

³⁶ См. соответствующие документы Конференции, включая TD/CODE TOT/33 от 10 апреля 1981 года, в котором содержится текст проекта кодекса поведения, в частности, главы II, III, VI и VII.

по нерешенным вопросам и вынесения по ним предложений Конференции на ее пятой сессии;

4. *постановляет также*, что Временный комитет Конференции Организации Объединенных Наций по международному кодексу поведения будет открыт для участия всех государств-членов Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и будет проводить свои заседания по мере необходимости в пределах выделенных ему четырех недель и что он будет руководствоваться правилами процедуры Конференции;

5. *просит* Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию созвать Временный комитет в первом квартале 1982 года и представить Комитету всю необходимую документацию для оказания помощи в его работе;

6. *предлагает* Генеральному секретарю Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию внимательно следить за прогрессом в работе Временного комитета с целью созыва Конференции Организации Объединенных Наций по международному кодексу поведения как только это будет практически целесообразно и, предпочтительно, не позднее последнего квартала 1982 года или первого квартала 1983 года.

*100-е пленарное заседание,
16 декабря 1981 года*

36/141. Обратная передача технологии

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств, и 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве,

ссылаясь также на свою резолюцию 35/56 от 5 декабря 1980 года, в приложении к которой содержится Международная стратегия развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций,

ссылаясь далее на свои резолюции 32/192 от 19 декабря 1977 года и 33/151 от 20 декабря 1978 года, озаглавленные «Обратная передача технологии», а также на свои резолюции 34/200 от 19 декабря 1979 года и 35/62 от 5 декабря 1980 года об аспектах обратной передачи технологии, касающихся развития,

ссылаясь на Экономическую декларацию, принятую шестой Конференцией глав государств и

правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Гаване 3—9 сентября 1979 года³⁷,

учитывая доклад Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию о работе ее пятой сессии³⁸, в частности резолюцию 102 (V) от 30 мая 1979 года³⁹, Венскую программу действий по науке и технике в целях развития⁴⁰ и резолюции и решения Совета по торговле и развитию по обратной передаче технологии, в частности решение 193 (XIX) от 20 октября 1979 года⁴¹ и резолюции 219 (XXI) от 27 сентября 1980 года⁴² и 227 (XXII) от 20 марта 1981 года⁴³,

учитывая также предложения, содержащиеся в Арушской программе коллективного самообеспечения и рамках для переговоров⁴⁴, принятых четвертым совещанием Группы семидесяти семи на уровне министров,

выражая свое беспокойство по поводу отрицательных последствий обратной передачи технологии для возможностей и потенциала научно-технического развития в развивающихся странах и тем самым для их экономического и социального развития,

считая, что утечка квалифицированных кадров из развивающихся стран представляет собой обратную передачу технологии,

сознавая, что поиск решений проблемы обратной передачи технологии, которая имеет серьезные экономические, политические и социальные последствия для развивающихся стран, является важной задачей международного сообщества в его усилиях по установлению нового международного экономического порядка,

будучи убеждена в том, что система Организации Объединенных Наций могла бы сыграть определенную роль в ослаблении отрицательных последствий обратной передачи технологии,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о создании международного механизма компенсации рабочей силы⁴⁵, который подго-

³⁷ См. A/31/542, приложение, раздел IV.

³⁸ *Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, пятая сессия*, том I, Доклад и приложения (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.79.H.D.14).

³⁹ Там же, часть первая, раздел A.

⁴⁰ *Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития, Вена, 20—31 августа 1979 года* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.79.L.21 и исправления), глава VII.

⁴¹ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать четвертая сессия, Дополнение № 15* (A/34/15 и Corr.1), том II, часть первая, приложение I.

⁴² Там же, тридцать пятая сессия, Дополнение № 15 (A/35/15), том II, приложение I.

⁴³ Там же, тридцать шестая сессия, Дополнение № 15 (A/36/15), часть первая, приложение I.

⁴⁴ *Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, пятая сессия*, том I, Доклад и приложения (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.79.H.D.14), приложение VI.

⁴⁵ A/36/483.